



Gli orari potranno subire variazioni in relazione alle condizioni di traffico agli scali.  
Die Fahrpläne könnten sich je nach Verkehrsaufkommen an den Anlegestellen verändern.  
Timetables could change depending on traffic conditions at the ports.

## Orario in vigore dal 3 ottobre all'1 novembre 2022 e dall'11 al 31 marzo 2023

Fahrplan vom 3. Oktober bis zum 1. November 2022 und vom 11. bis zum 31. März 2023

Timetable from the 3<sup>rd</sup> October to the 1<sup>st</sup> November and from the 11<sup>th</sup> to the 31<sup>st</sup> March 2023

**DAL 2 NOVEMBRE 2022 AL 10 MARZO 2023 SARA' ATTIVO IL SOLO SERVIZIO TRAGHETTO TORRI-MADERNO E VICEVERSA - vedere apposito orario**

Ab 2. November 2022 bis zum 10. März 2023 ist die Fähre Torri-Maderno ausschließlich aktiv - Sehen Sie bitte den bezüglichen Fahrplan.

From the 2<sup>nd</sup> November 2022 to the 10<sup>th</sup> March 2023, the only running service will be the ferry between Maderno and Torri or vice versa - see the related timetable

### DESENZANO - PESCHIERA - RIVA DEL GARDA

N. Corsa Note	30	52	62	20	102 SR [B]	54	56	2	104 [B]	16 [A]	22	32	112 [B]	64	106 [B]	58	66	60	24	8 [A]	34	114 SR [B]	36	26	18 [A]	N. Corsa Note	
Avvertenze																											Avvertenze
DESENZANO	----			8.55	----			----		10.00	----	11.20	12.40							----	14.30	15.30	15.50	16.20	----	16.55	DESENZANO
PESCHIERA	8.40				9.00			9.10			11.15									14.30					16.55		PESCHIERA
SIRMIONE				9.15	9.25					10.20		11.40	12.54							14.51	15.50	16.03	16.40		17.15		SIRMIONE
LAZISE	9.08			10.32				9.38		10.59	11.43	12.18	13.18							14.58		====			17.23	17.53	LAZISE
BARDOLINO	9.25			10.15				9.55		11.16	12.00	12.35	13.31							15.15			16.24	17.20	17.40	18.10	BARDOLINO
GARDA	9.40			10.00	9.46			10.10		11.31	12.15	12.50	13.40							15.30	15.37		16.35	17.35	17.55	18.25	GARDA
PORTESE	====			====				10.53		12.14	====	====	====							====	16.20			====	====	====	PORTESE
SALO'					10.13			11.04		12.26											16.32		17.02				SALO'
GARDONE					10.24			11.18		12.39											16.45		17.13				GARDONE
MADERNO					10.35			11.31		12.55											16.58		17.24				MADERNO
GARGNANO					10.52			12.01		====											17.28						GARGNANO
CASTELLETTO		----	----			----	----	12.22	----					----	----	----	----	----			17.49						CASTELLETTO
MALCESINE		9.20	10.55		11.22	11.35	12.20	12.54	13.35					14.10	14.50	15.30	16.35	17.40			18.20		18.05				MALCESINE
LIMONE		9.40	11.15		11.36	11.55	12.40	13.14	13.50					14.30	15.05	15.50	16.55	18.00			18.40		18.18				LIMONE
TORBOLE		10.10	11.45			====	13.10							15.00		17.25	18.30				19.10						TORBOLE
RIVA		10.25	12.00		11.55		13.25	13.50	14.10					15.15	15.25	16.25	17.40	18.45			19.25		18.40				RIVA

**SR: Servizio rapido con pagamento di supplemento.**  
Schnelldienst mit Zuschlag. - Speed service with extra charge.

**[A]: Giornaliera fino al 23 ottobre 2022 e dal 29 ottobre all'1 novembre 2022.**  
Giornaliera dal 18 marzo 2023.  
Täglich bis zum 23. Oktober 2022 und vom 29. Oktober bis zum 1. November 2022. Täglich ab dem 18. März 2023.  
Daily until 23<sup>rd</sup> October 2022 and from 29<sup>th</sup> October to 1<sup>st</sup> November 2022. Daily from 18<sup>th</sup> March 2023 onwards.

**[B]: Giornaliera fino al 9 ottobre 2022.**  
Sabato 15 e domenica 16 ottobre 2022.  
Solo sabato e domenica dal 18 marzo 2023 in avanti.  
Täglich bis zum 9. Oktober 2022.  
Am Samstag 15. und Sonntag 16. Oktober 2022.  
Nur Samstags und Sonntags ab dem 18. März 2023.  
Daily until 9<sup>th</sup> October 2022.  
On Saturday 15<sup>th</sup> and Sunday 16<sup>th</sup> October 2022.  
Only on Saturday and Sunday from 18<sup>th</sup> March 2023 onwards.

**Non effettua trasporto biciclette.**  
Fahrradmitnahme nicht möglich. - Bicycles not allowed.

**Corse con imbarco di biciclette limitato e condizionato dal traffico contingente.**  
I viaggiatori sono invitati ad informarsi preventivamente presso le biglietterie o al n. verde 800-551801.  
Fahrradmitnahme beschränkt: hängt davon ab, ob es genügend Plätze zur Verfügung stehen.  
Wir empfehlen Ihnen, sich vorher am Fahrkartenschalter oder an der kostenlose Telefon-Nummer 800-551801 (nur innerhalb Italiens) darüber zu erkundigen.  
Routes with limited access to bicycles due to incoming traffic. Passengers are kindly invited to ask in advance at the ticket offices or calling the freephone customer service 800-551801 (Italy only).

**NOTA GENERALE: l'imbarco delle bici potrà essere comunque limitato, a giudizio del Comandante, in caso che il trasporto delle stesse pregiudichi il servizio.**  
WICHTIG: der Kapitän kann die Fahrradmitnahme einschränken, falls sie den Passagierverkehr behindern.  
GENERAL NOTE: the Captain can limit the number of bicycles to embark in case their transport would compromise the service.

**I passeggeri in carrozzina sono invitati ad informarsi sulle condizioni di trasporto (tel. 030-9149511, numero verde 800-551801).**  
Rollstuhlfahrer werden gebeten, sich über die Beförderungsmöglichkeit zu informieren (an den Telefonnummern 030-9149511 - kostenlose Hotline 800-551801 nur innerhalb Italiens).  
Passengers with wheelchairs are invited to inform themselves regarding the travel facilities - phone: 030-9149511, freephone 800-551801 (Italy only).

**NOTA GENERALE: per esigenze organizzative e/o cause di forza maggiore le navi in servizio possono essere sostituite con altre navi per le quali possono variare le condizioni di trasporto.**  
WICHTIG: aus organisatorischen Gründen, könnten die Schiffe in Dienst ersetzt werden: in diesem Fall könnten auch die Einrichtungen verändern.  
GENERAL NOTE: due to organisational or to force majeure reasons, ships may be substituted by different ones, and the travel facilities may vary.

LEGENDA / LEGENDE / KEY



# NAVIGAZIONE LAGO DI GARDA

Direzione di Esercizio piazza Matteotti - 25015 Desenzano del Garda (BS)  
tel. +39.030.914.9511 - fax +39.030.914.9520  
www.navigazione.laghi.it - infogarda@navigazione.laghi.it

NUMERO VERDE GRATUITO  
800-551801



**Gli orari potranno subire variazioni in relazione alle condizioni di traffico agli scali.**  
Die Fahrpläne könnten sich je nach Verkehrsaufkommen an den Anlegestellen verändern.  
Timetables could change depending on traffic conditions at the ports.

## Orario in vigore dal 3 ottobre all'1 novembre 2022 e dall'11 al 31 marzo 2023 Fahrplan vom 3. Oktober bis zum 1. November 2022 und vom 11. bis zum 31. März 2023 Timetable from the 3<sup>rd</sup> October to the 1<sup>st</sup> November and from the 11<sup>th</sup> to the 31<sup>st</sup> March 2023

**DAL 2 NOVEMBRE 2022 AL 10 MARZO 2023 SARA' ATTIVO IL SOLO SERVIZIO TRAGHETTO TORRI-MADERNO E VICEVERSA - vedere apposito orario**  
Ab 2. November 2022 bis zum 10. März 2023 ist die Fähre Torri-Maderno ausschließlich aktiv - Sehen Sie bitte den bezüglichen Fahrplan.  
From the 2<sup>nd</sup> November 2022 to the 10<sup>th</sup> March 2023, the only running service will be the ferry between Maderno and Torri or vice versa - see the related timetable

### RIVA DEL GARDA - PESCHIERA - DESENZANO

N. Corsa Note	51	31	21	7	23	111 SR	61	53	55	63	103	33	105	57	113	35	17	25	37	27	3	65	107 SR	19	59	N. Corsa Note	
Avvertenze				[A] 		[B] 					[B] 		[B] 		[B] 		[A] 				[A] 		[B] 	[A] 		Avvertenze	
RIVA	8.10			8.45		9.15	9.40	10.35		12.05	13.00		14.20	14.25								14.50	15.30	15.35		16.35	RIVA
TORBOLE	8.25						9.55		----	12.20				14.40									15.45			16.50	TORBOLE
LIMONE	8.55			9.20		9.35	10.25	11.10	11.55	12.50	13.20			15.10								15.25	16.15	15.55		17.20	LIMONE
MALCESINE	9.15			9.40		9.48	10.45	11.30	12.15	13.10	13.35		14.50	15.30								15.46	16.35	16.08		17.40	MALCESINE
CASTELLETO	=====			10.11			=====	=====	=====	=====	=====		=====	=====								16.16	=====		=====	=====	CASTELLETO
GARGNANO				10.32		10.12											----					16.37				GARGNANO	
MADERNO				11.03		10.29											13.55					17.08		16.43		MADERNO	
GARDONE				11.16		10.39											14.09					17.21		16.54		GARDONE	
SALO'				11.29		10.52											14.23					17.35		17.06		SALO'	
PORTESE		----	----	11.40	----							----			----		14.35	----	----	----		17.46			----	PORTESE	
GARDA		9.40	10.00	12.23	12.30	11.20						13.50			14.40		15.18	15.45	17.35	17.55	18.30		17.33	18.35	GARDA		
BARDOLINO		9.25	10.15		12.45	11.31						14.05			14.51		15.33	16.00	17.50	17.40	18.45				BARDOLINO		
LAZISE		9.08	10.32		13.02							14.22			15.04	----		16.17	18.07	17.23	19.02				LAZISE		
SIRMIONE		10.25		13.09		11.54						15.00			15.29	15.50	16.15			18.40			18.01	19.20	SIRMIONE		
PESCHIERA			11.00		13.30												16.45	18.35			19.30			18.30	PESCHIERA		
DESENZANO		10.45	=====	13.30	=====	12.05						15.20			15.40	16.10	16.35	=====	=====	19.00	=====		=====	19.40	=====	DESENZANO	

**SR: Servizio rapido con pagamento di supplemento.**  
Schnelldienst mit Zuschlag. - Speed service with extra charge.

**[A]: Giornaliera fino al 23 ottobre 2022 e dal 29 ottobre all'1 novembre 2022.**  
Giornaliera dal 18 marzo 2023.  
Täglich bis zum 23. Oktober 2022 und vom 29. Oktober bis zum 1. November 2022. Täglich ab dem 18. März 2023.  
Daily until 23<sup>rd</sup> October 2022 and from 29<sup>th</sup> October to 1<sup>st</sup> November 2022. Daily from 18<sup>th</sup> March 2023 onwards.

**[B]: Giornaliera fino al 9 ottobre 2022.**  
Sabato 15 e domenica 16 ottobre 2022.  
Solo sabato e domenica dal 18 marzo 2023 in avanti.  
Täglich bis zum 9. Oktober 2022.  
Am Samstag 15. und Sonntag 16. Oktober 2022.  
Nur Samstags und Sonntags ab dem 18. März 2023.  
Daily until 9<sup>th</sup> October 2022.  
On Saturday 15<sup>th</sup> and Sunday 16<sup>th</sup> October 2022.  
Only on Saturday and Sunday from 18<sup>th</sup> March 2023 onwards.

**Non effettua trasporto biciclette.**  
Fahrradmitnahme nicht möglich. - Bicycles not allowed.

**Corse con imbarco di biciclette limitato e condizionato dal traffico contingente.**  
I viaggiatori sono invitati ad informarsi preventivamente presso le biglietterie o al n. verde 800-551801.  
Fahrradmitnahme beschränkt: hängt davon ab, ob es genügend Plätze zur Verfügung stehen.  
Wir empfehlen Ihnen, sich vorher am Fahrkartenschalter oder an der kostenlose Telefon-Nummer 800-551801 (nur innerhalb Italiens) darüber zu erkundigen.  
Routes with limited access to bicycles due to incoming traffic. Passengers are kindly invited to ask in advance at the ticket offices or calling the freephone customer service 800-551801 (Italy only).

**NOTA GENERALE: l'imbarco delle bici potrà essere comunque limitato, a giudizio del Comandante, in caso che il trasporto delle stesse pregiudichi il servizio.**  
WICHTIG: der Kapitän kann die Fahrradmitnahme einschränken, falls sie den Passagierverkehr behindern.  
GENERAL NOTE: the Captain can limit the number of bicycles to embark in case their transport would compromise the service.

**I passeggeri in carrozzina sono invitati ad informarsi sulle condizioni di trasporto (tel. 030-9149511, numero verde 800-551801).**  
Rollstuhlfahrer werden gebeten, sich über die Beförderungsmöglichkeit zu informieren (an den Telefonnummern 030-9149511 - kostenlose Hotline 800-551801 nur innerhalb Italiens).  
Passengers with wheelchairs are invited to inform themselves regarding the travel facilities - phone: 030-9149511, freephone 800-551801 (Italy only).

**NOTA GENERALE: per esigenze organizzative e/o cause di forza maggiore le navi in servizio possono essere sostituite con altre navi per le quali possono variare le condizioni di trasporto.**  
WICHTIG: aus organisatorischen Gründen, könnten die Schiffe in Dienst ersetzt werden: in diesem Fall könnten auch die Einrichtungen verändern.  
GENERAL NOTE: due to organisational or to force majeure reasons, ships may be substituted by different ones, and the travel facilities may vary.

LEGENDA / LEGENDE / KEY